

ደብር

subst. m. , rarius fem. (ut 3 Reg. 16,24 var.)
 [huic nomini plerique conferunt samar. מִנְיָן *mons*
 , מְנוּחָה *locus editus* , מִנְיָן *umbilicus* ; sed etiam
 arab. تَرْجُومٌ *tergum* ab *eminendo* dictum videtur,
 et significationes radicum مِبْر et مَبْر *pone esse*
 al. secundariae sunt; vicinum est I ደበር :] Pl.
አድባር : , Pl. **አድባራት** : 1) *mons* Gen. 22,14;
 Ex. 19,2 seq.; Ex. 24, 2 seq.; Deut. 4,16; Ps. 2,6; Ps.
 14,1; Ps. 23,3; **ደብር** : **ነዋሃ** : Job 40,15; Jes. 14,13;
 Jes. 25,6; **ደብር** : **ዐቢይ** : **ወነዋሃ** : Jes. 57,7; Jer. 3,6;
ደብር : **ዘይት** : Zach. 14,4; **ደብር** : **ቅብእ** : 2 Reg.
 15,30; Matth. 4,8; Matth. 5,1; Matth. 5,14; Matth.
 17,20; Matth. 21,21 al. crebro; **ደብር** : **ብዱት** :
 (fem.) Sx. Nah. 13; **አድባር** : **ነዋሃት** : Gen. 7,19;
 Ps. 94,4; Jer. 2,20; Deut. 12,2; **አድባር** : **ነዋሃን** :
 Hen. 1,6; **አድባር** : **ነዋሃ** : Jes. 14,13; Jes. 30,25;
 Job 9,5; Job 28,9; Sir. 43,16; **አድባር** : **እስራኤል** :
 Hez. 6,2; 2 Reg. 1,21; 4 Reg. 17,10; Hen. 18,6;
 Hen. 24,2; Apoc. 17,9 al.; de montibus ignivomis
 vid. Clem. f. 32. a) in Gen.: *montanus* : ut:
ሣዕሪ : **ደብር** : χόρτος ὀρεινός Prov. 27,24. b)
ደብር : nonnumquam *montes* , *montanum* ,
regio montana , ut Deut. 33,2; Jos. 17,16; Jos.
 20,7; Jos. 21,11; Jud. 1,19; 1 Reg. 22,14; **ደብር** :
አሱር : Kuf. 8, et crebrius **አድባር** : Jos. 11,21;
አድባር : **አርዋን** : Sir. 24,13; **አድባር** : **አራራት** :
 Kuf. 8; Gen. 8,4; ἡ ὀρεινή Jud. 1,9; Jos. 2,16;
አሕጉረ : **አድባር** : Jer. 40,13; Judith 1,6; Judith
 2,22; Judith 5,3. c) **ደብር** : **ሀገር** : 2 Reg. 20,19 et
ደብር : **አሀገር** : *metropolis* Jos. 14,15; Jos. 15,13;
 Jos. 21,11; Jes. 1,26. d) (በዓል) **ዘደብር** : **ታቦር** :
festum transfigurationis vid. sub **ታቦር** ; **ዘደብር** :
ዘይት : *dominica montis oliveti* est dominica
 jejunii quadragesimalis quarta, Cod. Mus. Brit.
 XXXII (Catal. p. 38); cfr. Lud. Comm. hist.
 p. 386. 2) *finis* , *terminus* (cfr. etiam amh.
ደምብር : nec non aeth. ደወል :) terrae, regionis:
ደብር : Gad. Ad. f. 167; **አድባር** : ὄρια *fines*
 Gen. 10,19; Gen. 47,21; Ex. 7,27; Ex. 10,4; Ex.
 10,14; Ex. 13,7; Ex. 23,31; Num. 32,33; Deut.
 3,16; Mich. 5,5; Matth. 4,13; in specie **አድባራት** :

dioecesis episcopi, F.M. 31,1 al. crebro; Sx. Masc.
 13. 3) a) *monasterium* sive *coenobium* (vid.
 Ludolf 1681. III,3,40): Reg. Pach.; Sx. Masc.
 7; Sx. Teq. 1; Sx. Mag. 27; **ደብር** : **ሊባኖስ** :
 monasterium Abyssiniae celeberrimum; nomina
 multorum aliorum recenset Lud. lex. Aeth. col.
 503; Pl. **አድባር** : , ut: **አድባር** : **ገዳም** : Lud. ex Sx.
 Jac. 14 Enc.; plerumque **አድባራት** : Gad. T.H. ;
 Abush. 50; Sx. Masc. 7 al. b) *regio monasteriorum*
 , ubi plura vel multa coenobia sunt, ut: **መዳልወ** :
አልባብ : **ተሰምየት** : **እስከ** : **ዮም** : **ደብሩ** : Sx. Mag.
 27 Enc. (vid. **መድሎት** :); **አባ** : **መቃርስ** : **ዘደብር** :
አስቄጥስ : Sx. Masc. 10. 4) **ደብር** : , Pl. **ደብራት** :
 vid. sub **ዳብር** :

TraCES en

dabr

Cross-references

a) part of n. pr. (place name) vid. e.g. **ደብር** :
መክዳ : b) for **ሊቀ** : **ደብር** : vid. **ሊቅ** : (TraCES) c)
 for **ምሳሐ** : **ደብር** : **ጽዮን** vid. **ምሳሕ** : (TraCES)

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska added cross ref 3 on 10.1.2024
- Magdalena Krzyżanowska added asterisk on 10.1.2024
- Magdalena Krzyżanowska added traces on 10.1.2024
- Magdalena Krzyżanowska corr on 10.1.2024
- Magdalena Krzyżanowska added cross reference on 27.5.2022
- Magdalena Krzyżanowska added cross-reference on 8.12.2021
- Leonard Bahr root on 3.5.2018
- Susanne Hummel *Verschachtelung repariert* on 15.1.2018
- Andreas Ellwardt last updated txt file and doc file of Lexicon on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo exported from lexicon to XML on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo updated lexicon XML file adding nested senses on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt updated txt file and doc file of Lexicon on 22.11.2016